

کد:

شماره:

تاریخ:

۰۹۹۱۹۷۷۲  
۱۳۹۹ مرداد ۱۴۰۰

با اسمه تعالیٰ

## قرارداد تألیف کتاب

قرارداد حاضر بین مؤسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی با نامیندگی آقای دکتر (رئيس) به نشانی: تهران، پایین تر از میدان ولیعصر<sup>(ع)</sup>، خیابان دمشق، پلاک ۹ کدپستی ۱۴۱۶۷۸۳۸۴۱، تلفن: ۸۸۹۰۲۲۱۳ شناسه ملی: ۱۴۰۳۵۳۸۵۹ و کد اقتصادی: که در این قرارداد «کارفرما» نامیده می‌شود از یک طرف و خانم حمیده آتشنزی فرزند: حمیده مامن متولد: ۱۳۹۶ کدمی: ۱۱۱۹۶۶ شماره شناسنامه: ۱۱۱۹۶۶ صادره از: کاپسل تحصیلات: دکتری پژوهش هنر به نشانی: پردیس فرهنگ ارتباطات سینما و تئاتر، دانشکده آزاد واحد تهران پسکویی، هتل دانشگاه، طبقه ۵، آلاق ۲۰۰ تلفن: ۰۲۶۰۷۷۷۷۷۷ که در این قرارداد «مؤلف» نامیده می‌شود از طرف دیگر به شرح ذیل منعقد می‌شود:

**ماده ۱. موضوع قرارداد:** عطف به نامه شماره ۱۴۰۲/۰۷/۱۶ مورخ ۰۲/۹۱/۴۴۶۴ رئیس پژوهشکده هنر، عبارت است از تبدیل و تغییر متن پایان نامه با عنوان «تأثیر سنت‌های زیبائی‌نگاری بومی و هنر نقاشی غرب در شکل‌گیری نگارگری معاصر افغانستان» به کتاب، اثر خانم حمیده انصاری و اگذاری حق انتشار کتاب مذکور در شمارگان و دفعات مورد نظر پژوهشگاه.

**ماده ۲. مدت قرارداد:** مدت اجرای قرارداد از تاریخ انعقاد قرارداد به مدت ۴ ماه است.

**ماده ۳. مبلغ قرارداد:** مبلغ قرارداد ۲۵۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال (معادل بیست و پنج میلیون تومان) است که پس از تأیید، به حساب شماره شبا واریز می‌شود.

**ماده ۴. نحوه پرداخت:**

مبلغ قرارداد پس از ایجاد تغییرات لازم و ارائه اثر در قالب کتاب و انجام کامل تعهدات مربوطه با تأیید ناظر و تشخیص کارفرما پس از کسر کسورات قانونی در وجه مؤلف پرداخت می‌شود.

**ماده ۵. تعهدات مؤلف:**

۱- مؤلف موظف است متن کامل رساله را پس از اعمال تغییرات لازم با املای صحیح و انشای روان و فضیح فارسی با مقدمه، فهرست مطلب، نمایه‌ها، منابع و مأخذ، زیرنویس‌ها، شرح تصاویر و جداول و سایر ملحقات، در قالب کتاب تهیه کند و به صورت حروفچینی شده ضيق خوباطن که پژوهشگاه تعین نموده است، به همراه نسخه الکترونیکی، در یک نسخه به پژوهشگاه تحويل دهد.

تعصیره ۱: در صورتی که مؤلف به تکالیف خود به نحو کامل عمل نکند، مؤلف مستحق دریافت کل مبلغ نخواهد بود.

۲- مسئولیت صحت محتوای کتاب از نظر مفاهیم و نیز غلطاهای عمدۀ تاییی بر عهده مؤلف است و پژوهشگاه هیچ مسئولیتی در این زمینه نخواهد داشت.

تعصیره ۲: آخرین نسخه اثر آماده شده، پس از بازبینی و تأیید مؤلف برای چاپ ارسال می‌شود.

۳- مؤلف متعهد می‌شود مسئولیت هرگونه ادعایی را که از سوی اشخاص حقیقی یا حقوقی - اعم از موسسات آمریکش عشی و دانشگاه‌ها و پژوهشگاه‌ها و مؤسسه محل انجام اثر و غیره - درخصوص حقوق نشر و موارد استفاده از اثر به هر طریقی مطیع می‌شود، بر عهده داشته و شخصاً

حریم نداشت.

محترم  
[Signature]



کد:

شماره:

تاریخ:

۴-۵. مؤلف با دریافت حق الزحمه ماده ۳ این قرارداد تمامی حقوق مادی کتاب و حق چاپ و نشر آن را برای همیشه و به هر شکل و صورت - اعم از کاغذی، الکترونیکی وغیره - به پژوهشگاه واگذار می‌کند و حق ندارد آن را به صورت کلی یا جزیی یا با همان اسم یا اسم دیگری یا خلاصه آن را به دیگری واگذار یا شخصاً منتشر کند.

۵-۵. مؤلف اقرار می‌نماید مشمول ممنوعیت قانون منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی نمی‌باشد.

۵-۶. مؤلف حق واگذاری موضوع قرارداد را به دیگری ندارد.

تبصره ۳: در صورت نیاز بازار به تجدید چاپ کتاب یا درخواست مؤلف برای تجدید چاپ، بنا به تشخیص شورای نشر، در مورد چاپ مجدد توسط پژوهشگاه یا ارائه مجوز چاپ به مؤلف (پرداخت تعامی هزینه‌های پژوهشگاه از سوی مؤلف و عودت حقوق مادی و حق انتشار به مؤلف) اقدام خواهد شد.

۷-۵. مؤلف موظف است مبتنی بر استانداردهای سیاست‌نامه تویسی، یک گزارش راهبردی - سیاستی (حداقل ۱۵ صفحه) مبتنی بر نتایج طرح ارائه کند.

#### ماده ۶. تعهدات کارفرما:

۱-۶. پژوهشگاه متعهد است در قبال رعایت ضوابط و معیارهای تالیف از سوی مؤلف، به تعهدات خود براساس مقررات و شرایط مندرج در این قرارداد عمل نموده و حقوق معنوی مؤلف را محترم بشمارد.

۲-۶. انجام تمام خدمات و هزینه‌های مراحل مختلف چاپ (طراجی جلد، صفحه‌بندی، لیتوگرافی، چاپ و صحافی) بر عهده پژوهشگاه خواهد بود.

۳-۶. پژوهشگاه متعهد است تغییر در عنوان یا متن ایجاد نکند و در صورت ضرورت، هرگونه تغییر در عنوان یا محتوا با اطلاع و نظر مؤلف انجام پذیرد.

تبصره: پژوهشگاه در صورت لزوم از پیشنهاد مؤلف در مراحل چاپ استفاده خواهد کرد.

۴-۶. پژوهشگاه موظف است نام مؤلف را روی جلد و شناسنامه کتاب قید کند.

۵-۶. پژوهشگاه متعهد می‌شود در چاپ اول ۲درصد از شمارگان کتاب را در اختیار مؤلف قرار دهد.

#### ماده ۷. ناظر قرارداد: نظارت بر موضوع قرارداد بر عهده آقای دکتر سادی است.

ماده ۸. کسورات: پرداخت مالیات متعلق به این قرارداد به عهده مجری است و به استناد تبصره ۲ ماده واحده قانون اصلاح ماده ۸۶ قانون مالیات‌های مستقیم شماره ۲۱۱/۴۰۳۶۹ مورخ ۱۳۹۶/۵/۱۸ رئیس مجلس شورای اسلامی، کارفرما موظف است ۲درصد از هر پرداخت را کسر و تا پایان ماه بعد درخصوص واریز مبلغ ذکور به حوزه مالیاتی مربوط اقدام و در صورت درخواست مراجعت رساند آن را به وی ارائه نماید.

ماده ۹. حل اختلاف: در صورت حدوث اختلاف در تفسیر مفاد قرارداد یا بروز هر گونه اختلاف در اجرای قرارداد، طرفین سعی خواهند نمود ابتدا از طریق مذاکره به حل اختلاف بپردازنند در غیر این صورت نظر مراجع ذیصلاح قانونی برای طرفین الزام آور خواهد بود. بدینهی است مؤلف مکلف است تا حل و فصل اختلاف تعهدات مربوطه را در موعد مقرر انجام دهد.

ماده ۱۰. جریمه تأخیر: در صورت تأخیر غیرموجه مؤلف در انجام تعهدات مربوطه پژوهشگاه عی تواند ضمن الزام وی به انجام تعهدات در اسرع وقت ۳٪ مبلغ قرارداد را بابت یک ماه تأخیر و حداقل تا شش ماه تأخیر از مبلغ قرارداد یا مطالبات وی کسر نماید.

ماده ۱۱. حق فسخ: در صورت عدم انجام صحیح مفاد قرارداد یا ترک آن از سوی مؤلف و یا تخلف وی از هر یک از شروط و تعهدات پژوهشگاه می‌تواند با اعلام کتبی ۱۵ روزه قرارداد را برای بقیه مدت فسخ نماید.



کد:  
شماره:  
تاریخ:

ماده ۱۲. نشانی طرفین: نشانی طرفین به شرح مذکور اقامتگاه قانونی آن‌ها محسوب می‌شود. مؤلف معهد است هر گونه تغییر نشانی خود را کتبیًّا به اطلاع پژوهشگاه برساند. بدیهی است مسئولیت ناشی از ارسال کلیه مکاتبات اداری، حقوقی و قضایی به نشانی نامعتبر بر عهده مؤلف خواهد بود.

ماده ۱۳. مفاد و نسخ قرارداد: این قرارداد در ۱۳ ماده و ۴ تبصره و ۱۲ بند و در ۲ نسخه در حکم واحد، تهیه و تنظیم و پس از امضائی طرفین لازم‌الاجرا است.

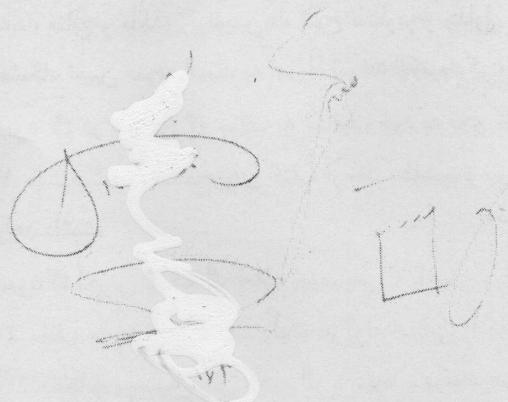


مؤلف

کارفرمای  
 مؤسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات  
 با نمایندگی فرهنگ و ارتقاء رئیس مؤسسه



ناظر



سخنده مؤلف  
نسخه امور پژوهشی (معاونت پژوهشی)